

# ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

## № 7

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Երե. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1. ԼՌՈՒԹԻՒՆԸ (վերջ), վէպ Ա. Ահարոնեանի . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 5    |
| 2. Ա՛ռ, եՍ ՀԻՒԱՆԴ ԵՄ, ոտան. Դ. Դեմիրչեանի. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       | 27   |
| 3. ՎԱՆԻ ՆԱՀԱՆԳԸ ՆԵՐԿԱՅՈՒՄՍ, Ժերուկի . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                            | 28   |
| 4. ԵԳԻՊՏԱՀԱՅՔ, Ավօրի . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                           | 37   |
| 5. ՎԻԺԺ..., պատմածք Կ. Հզորեանի. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                 | 49   |
| 6. ԱՅԻՍԻՆԻԱՅԻ ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ, Գ. Արաքեանի . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                 | 64   |
| 7. ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԻՏԱԼԻԱՅԻ ԳՐԱԿԱՆ ՈԳԻՆ, Անրիկօ Կորրադինիի, Թարգմ. *** . . . . .                                                                                                                                                                                                                             | 69   |
| 8. ՃԱՇՈՐԴՆԵՐ, Ա. Չեխովի, Թարգմ. Ա. Աթայեանի . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                    | 81   |
| 9. ՎՐԱՑ ԿԵԱՆՔԻՑ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ.— Զար. Ճիֆինաձէի գրական գործունէութիւնը:—Նրա նոր գրքերը հայերի դէմ:—Կոյս Նունէի ազգութեան հարցը:—Մի գիտնականի կարծիքը վրաց գրականութեան մասին:—Մի ձեռագիր երգարան, Տ. Փիլըումեանի . . . . .                                                                            | 87   |
| 10. ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԱՏԵՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ.— 1) Դուտու Մէգրիկի՝ «Անմոլ զոհ».— Կ. Հար.: 2) Իլդէ Ֆրապան՝ «Անիծուած վայրը».— Կ. Հար.: 3) Գ. Անանեան՝ «Կորածները».— Արօ Արա.: 4) Մ. Գօրկիյ՝ «Մական Զուգրութ».— Արօ Արա.: 5) Իմ Պատասխանը պ. Լին.— Տ. Յովհ. . . . .                                                 | 96   |
| 11. ՆՈՐ ՍՏԱՑՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                          | 116  |
| 12. ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻՑ.— Բիօլոգիայի զարգացումը XIX դարում, Ս. Բալադեանի . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | 117  |
| 13. Ա. ՉԵՈՒՎ, Ե. Աղբալեանի. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                      | 127  |
| 14. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.— Մեր կեանքը եւ գրականութիւնը:—Կեանքի արտաքինը եւ ներքինը:—Աշխարհի զոհութիւնը:—Հասարակական խոշոր չարիք. խողերս. դասախօսութիւններ:—Տրւիկի հակասութիւնները կեանքի մէջ:—Ազգային բնաւորութեան մի գիծ. սնանկութիւնները:—Կովկասի թիւրք մամուլը —Շարզը Ռուս:— Ժ Անտոն Չեխով, Ա. Ա. . . . . |      |
| Ս. Փոթօեանի գործը գինուորակ. դատարանում:—Ժ Գանձակի փոխ-նահանգապետ Անդրէեւ:—Կազանի մայր եկեղեցու կողոպտուելը:—Ժ Սուրմալուի գաւառապետ Բոզուլաւսկիյ:—Ժ Ներքին գործերի մինիստր Պլեխէ. . . . .                                                                                                                | 135  |



15. ԱՐՏԱԳԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.—Ռուս-ճապոնական պատերազմը—  
Անգլո-գերմանական համաձայնութիւնը—Խաղաղասիրական  
շարժումը Ֆրանսիայում—Կրօնական միաբանութիւնները՝ դէմ  
հրատարակուած նոր օրէնքը—Երկամսնայ զինուորական ծառա-  
յութիւնը—Ֆրանսիա եւ Վատիկան—Նախկուպոսների միջ-  
նադէպը—Ֆրանսիական կառավարութեան վերջին որոշումը—  
Թիւրքական դործեր—Նոր շարդեր Թիւրքահայկական նա-  
հանգներում եւ քիմորմների խնդիրը—Մակեդոնիա—† Պօլ-  
Կրիպեր, Ա. Ա. . . . . 149
16. ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ . . . . . 168
17. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ . . . . . 175
18. I ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ. Զէյմս Դորիէր՝ «ՀԱՋԻ ԲԱԲԱՅԻ ԱՐ-  
ԿԱՇՆԵՐԸ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆՈՒՄ», վէպ պարսկ.  
կիանքից, թարգմ. անգլ. Մ. Կարապետեան. 145—160
19. II ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ, իշխ. Ա. Սումբատովի՝ «ԴԱԻԱՃԱ-  
ՆՈՒԹԻՒՆ», դրամա 5 արար., թարգմ. ռուս-  
երէնից Ա. Ծատուրեան. . . . .

### ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

1. Խմբագրութիւնը յատուկ խնդրում է յօդուածագրերից՝ գրել պարզ,  
մանաւանդ թւերը, յատուկ անուններն ու օտար բառերը, և թերթի միայն մի  
երեսի վրայ. առանձնապէս ուշ դարձնել կէտագրութեան վրայ. Թարգմանու-  
թեան հետ պէտք է ուղարկել խմբագրութեանը և՛ բնագիրը:
2. Չընդունուած մեծ յօդուածները պահուած են խմբագրատանը 6 ամիս,  
իսկ յետոյ ոչնչացուած են: Չեռագիրը յետ ստանալու համար պէտք է ուղար-  
կել ճանապարհածախսը: Փոքր յօդուածներն .ու ոտանաւորները չեն վերադա-  
ռնուում:
3. Դրուածքների վարձատրութեան չափը որոշում է խմբագրութիւնը:  
Խմբագրութեանն առանց պայմանների ուղարկուած ձեռագիրները համարուում են  
անվճարելի:
4. Խմբագրութիւնն իրան է վերապահում ուղարկուած յօդուածները փո-  
փոխելու կամ կրճատելու իրաւունքը:
5. «Մուրճի» համարը շտապուելու դէպքում պէտք է խմբագրութեանը  
տեղեկութիւն տալ ոչ ուշ, քան յաջորդ համարի լոյս տեսնելը:
6. Խմբագրութեանը գանազան հարցումներով դիմող անձինք պէտք է  
պատասխանի համար ուղարկեն նամակագրոջ կամ պոստային բլանկ:
7. Հասցէի փոխելու համար պէտք է ուղարկել 40 կոպ.: Հասցէի փոփո-  
խումը պէտք է ստացուի խմբագրատանը իւրաքանչիւր ամսի 20-ից ուշ ուշ,  
որպէսզի առաջիկայ համարն ուղարկուի նոր հասցէով: